

# SPORTCLUB HOLLIGEN94

Club Nr. 10318

Offizielle Adresse:  
Postfach 386, 3000 Bern 5  
Postkonto: 30-14325-0

Erscheint: 4x jährlich  
Druck: Burkhardt AG, Bern  
18. Jahrgang

## Vorstand

Präsident	Casanova Reto casa_r@bluewin.ch	Jungfrauweg 12 3045 Meikirch	079 208 61 76
Spiko-Präsident	Zbinden Samuel sam_zb@bluewin.ch	Eigerstrasse 60 3007 Bern	079 254 84 96
Sportchef a.i.	Campanielli Roberto roberto.campanielli@zurich.ch	Im Gerbelacker 44 3063 Ittigen	078 866 88 58
Juniorenobmann	Staub Stefan stefan.staub@BERN.CH	Freiburgstrasse 62 3008 Bern	078 804 52 90
Finanzchef	Mauger Yann maugeryann@gmail.com	Murifeldweg 29 3006 Bern	078 788 88 74
Werbung/PR/ Material	Campanielli Roberto roberto.campanielli@zurich.ch	Im Gerbelacker 44 3063 Ittigen	078 866 88 58
Anlässe	Emmisberger Urs urs.emmisberger@vol.be.ch	Spitalackerstr. 21 3013 Bern	G 031 634 11 36 079 721 69 13
Sekretär	Mauchle Otto o.mauchle@slm-law.ch	Gurtengasse 6 Postfach 8320 3001 Bern	G 031 311 29 03 079 504 77 00
Cluborgan	Hayoz Olivier (hzo) olivier.hayoz@ipi.ch	Fellenbergstr. 30 3052 Zollikofen	G 031 377 73 21 Fax 031 377 77 92 079 47 612 47

## Trainer

Team	Verantwortlicher	Adresse	Telefon
Frauen	De Febis Gianluca gianluca.defebis@hispeed.ch	Holenackerstrasse 3 3018 Bern	076 224 39 29
1. Mannschaft	Nutricati Francesco nufresa@swissonline.ch	Statthalterstrasse 66 3018 Bern	079 651 26 43
	Cornacchia Maurizio	Papiermühlestrasse 134 3063 Ittigen	079 691 12 82
2. Mannschaft	Tancredi Aniello aniellotancredi@yahoo.it	Freiburgstrasse 169 3008 Bern	079 740 61 25
Senioren	Garcia Francisco djpaco@bluewin.ch	Beundeweg 55 3033 Wohlen	079 702 56 21
Veteranen	Kropf Peter peter.kropf@swisscom.com	Krankenhausweg 3 3177 Laupen	G 031 342 86 36 079 305 68 90
	Hayoz Olivier	siehe Seite 1 „Vorstand“	
Super-Veteranen	Schlegel Felix	Dorfstrasse 28 3510 Häutligen	P 031 791 30 47 G 031 358 92 89 076 417 04 50
Junioren B	Grosso Claudio claudio.grosso@hotmail.ch	Freiburgstrasse 471 3018 Bern	079 884 62 54
Junioren C	Ameti Zenedin zenedi@gmx.ch	Gäbelbachstr. 31 3027 Bern	076 503 33 66
	Qeriqi Rexhep xhepi91@hotmail.com	Fellerstrasse 50/A2 3027 Bern	079 668 61 71
Junioren D	Sidoti Fabrizio fabri.zebrone@gmx.net	Magdalenaweg 13 3052 Zollikofen	078 667 91 79
	Trovato Giovanni trovatogiovanni@bluewin.ch	Mädergutstrasse 93 3018 Bern	079 959 07 42
Junioren E	D'Agostino Rosanna b.rosanna@gmx.ch	Altikofenstrasse 2 3048 Worblaufen	078 913 04 66
	Raco Gianfranco banfi73@hotmail.com	Uettligenstrasse 4 3033 Wohlen	076 522 19 34
Junioren F	Dandolo Mauro mauro_dandolo@yahoo.com	Stoosstrasse 16 3008 Bern	076 335 32 99

### Fussballschule

Herren Don  
don\_herren\_3173@hotmail.com

Feldackerrain 2  
3173 Oberwangen b. Bern

079 479 64 94

Milella Daniele  
m.daniele96@gmx.net

Altikofenstrasse 2  
3048 Worblaufen

078 671 50 10

### Goalietrainer Junioren B + C (Donnerstag, 18.00 Uhr, Steigerhubel)

Oppliger Claudio  
claudio.oppliger@allianz-suisse.ch

Kehrgasse 2  
3018 Bern

079 776 33 80

### Goalietrainer Junioren D + E (Mittwoch, 18.00 Uhr, Steigerhubel)

von Moos Christoph

Belpstrasse 45  
3007 Bern

031 991 75 45

### Clubhaus-Pächter/in

Mira Javier

079 588 13 91

### J+S Verantwortlicher

Matiz Giampiero  
gimopa@hispeed.ch

Holenackerstr. 65  
3027 Bern-Bethlehem

079 515 88 61

### Inhaltsverzeichnis

Der Präsident: Bald wieder ein Klublotto!	Seite 5
Frauenmannschaft: Bericht vom ersten Meisterschaftsspiel	Seite 9
Einladung zur 19. Hauptversammlung, 2013	Seite 11
Protokoll der 18. Hauptversammlung, 2012	ab Seite 13
Neues vom Spiko	Seite 21
Impressionen vom Sponsorenlauf 2013	ab Seite 22
Ranglisten	Seiten 26 und 27
Vermischtes / Redaktionsschluss	Seite 28

Das Gute  
liegt so nah.

[www.valiant.ch](http://www.valiant.ch)

VALIANT



**Bümpliz-  
Apotheke + Drogerie**

Dr. H. + K. Gurtner AG

3018 Bern-Bümpliz (vis-à-vis Post)



**Tel. 031 992 10 62**

[www.buempliz-apotheke.ch](http://www.buempliz-apotheke.ch)

**Gratis Hauslieferdienst**

## 8. Wort des Präsidenten

Liebe Mitglieder und Freunde des SC Holligen 94!

Die Meisterschafts-Rückrunde ist voll am Laufen. Die Teams des SC Holligen 94 sind unterschiedlich gestartet. Vor allem die erste Mannschaft, die B-Junioren, die Frauen und die F-Junioren haben durchaus positiv begonnen. Die anderen Teams haben sich das ein oder andere Mal etwas unglücklicher geschlagen. Nichts desto Trotz sind alle Beteiligten immer mit viel Freude dabei, und das ist das Wichtigste!

Nach zweimaligem Verschieben wegen schlechten Terrainverhältnissen, konnte der Sponsorenlauf endlich am Samstag 6. April durchgeführt werden. Vor allem der Einsatz und die Begeisterung der Junioren war für mich eine wahre Freude. Was die Trainer und Spieler der Teams Kinderfussball, Junioren F, Junioren E, Junioren D, Junioren C und Junioren B geleistet haben, verdient grosse Achtung. Am meisten Runden gelaufen (14!) haben übrigens drei B-Junioren, Ralph Ostertag, Jerry Johnkennedy und Lukas Jasinskis. Am meisten finanzielle Mittel eingelaufen haben die Veteranen, wobei drei Läufer soviel gesammelt haben, wie sonst ein ganzes Team. Besten Dank allen Beteiligten für die Unterstützung und das Mitmachen!

Am Wochenende vom 1. Juni 2013 wird im alten Klubhaus die Inneneinrichtung durch einige Mitglieder „abgebaut“. Ab 1. Juli 2013 wird dann das ganze alte Klubhaus ebenerdig gemacht. Die Stadt Bern benutzt diesen Platz für ihr Bauvorhaben. Mit diesem Vorhaben wird eine bedeutende und schöne Geschichte des Vereins zu Ende gehen.

Was die nähere Zukunft betrifft, finden im Juni noch zwei für den Verein wichtige Anlässe statt.

Die Hauptversammlung, am Donnerstag 20.6.2012, ist einerseits wichtig, um administrative Einblicke in die Vorstandsarbeit zu erhalten und andererseits um diese freiwillig erbrachte Leistung zu würdigen. Für die rege Teilnahme danke ich zum Voraus.

Das Steigi-Turnier für „Alt und Jung“ findet am Wochenende vom 21. – 23.6.2012 statt. Die Senioren und Veteranen spielen ihr Turnier auf dem Kleinfeld am Freitagabend. Der Samstag ist der Kategorie Kinderfussball, F-Junioren und Frauen gewidmet, während der Sonntag für die E- und D-Junioren vorgesehen ist. Während des ganzen Anlasses ist für das leibliche Wohl (Essen und Trinken) gesorgt.

In etwas weiterer Zukunft möchte ich darauf aufmerksam machen, dass der SC Holligen 94 dieses Jahr wieder ein Lotto durchführen

**Rutishauser – Eine Welt für  
Geniesser in Ostermündigen.**



950 Weine aus 12 Ländern · 450 m<sup>2</sup> grosszügige  
Ladenfläche · 250 Spirituosen, Whiskys und  
Grappas · 120 in- und ausländische Markenbiere  
100 italienische Spezialitäten · 10 Parkplätze

Rutishauser Weinkellerei AG · Weine · Biere · Spirituosen  
Bernstrasse 55 / Sophiestrasse 1 · 3072 Ostermündigen  
Telefon 031 931 56 75 · [www.rutishauser.com](http://www.rutishauser.com)

**barisi**  
WEINE & SPIRITUOSEN

  
**Rutishauser**  
PFLEGT WEIN

**BAROSSA**  
New World Wines

Hier könnte auch Ihr In-  
serat stehen. Eine Vier-  
telseite kostet nur CHF  
240.-- für vier Ausgaben  
mit einer Auflage von je  
ca. 470 Exemplare.

Unser PR-Verantwortli-  
cher Roberto Campanielli  
gibt gerne Auskunft (sie-  
he Seite 1).

# L. SIGNORONI

## NACHFOLGER T. MAGLIERI

### KERAMISCHE WAND- UND BODENBELÄGE

Verlegen von Keramischen Wand- & Bodenbelägen in  
Neu- und Umbauten aller Arten. Langjährige Erfah-  
rung sowie Flexibilität bieten Ihnen Garantie für eine  
einwandfreie und saubere Arbeit zu fairen Preisen.

— Tel./Fax 031 972 82 43 • Natel 079 302 12 29 —

wird. Es findet voraussichtlich am ersten November-Wochenende (2. / 3.11.2013) statt und wird nach Freiburger Regeln gespielt. Dass der Verein wieder ein Lotto organisieren kann, ist zu einem grossen Teil ein Verdienst von Aschi Krebs. Danke Aschi! Wie früher benötigen wir aber auch wieder die Mithilfe der Mitglieder. Bitte reserviert euch das erwähnte Wochenende!

Für alle Anlässe freue ich mich auf zahlreichen Besuch!

Übrigens hat sich bisher noch niemand für den offenen Vorstandsposten gemeldet. Wir sind wirklich darauf angewiesen, dass alle Funktionen besetzt sind. Ansonsten müssen die bestehenden Kräfte eine weitere Arbeit übernehmen und wir riskieren, dass daraus weitere Demissionen erwachsen. Dies kann für einen Verein und seine Entwicklung sehr gefährlich sein. Die Voraussetzungen sind nicht immens und der Aufwand ist ebenfalls

überblickbar. Ausserdem helfen sich die Kollegen gegenseitig, man ist quasi in ein Team eingebettet. Es würde mich also freuen, wenn sich jemand bei mir oder einem meiner Vorstandskollegen melden würde. Gerne würden wir an der HV alle Funktionen als besetzt melden.

Herzliche Grüsse  
Reto Casanova



**Cementit**<sup>merz</sup>  
**weiss**

**merz+benteli ag**

**Distributor:**  
**Société BIC (Suisse) SA**  
CH-6814 Cadempino  
Tel. +41 (0)91 985 11 11

In den Gr ssen  
1 kg, 150g, 100g  
und 50g im  
Handel erhältlich

CH-3172 Niederwangen  
Tel. +41 (0)31 980 48 48  
[www.merz-benteli.ch](http://www.merz-benteli.ch)

**BESTATTUNGSDIENST  
OSWALD KRATTINGER AG  
BÜMPLIZ ☎ 031 991 11 77**

BOTTIGENSTRASSE 2  
[WWW.KRATTINGERAG.CH](http://WWW.KRATTINGERAG.CH)  
[INFO@KRATTINGERAG.CH](mailto:INFO@KRATTINGERAG.CH)

TAG UND NACHT  
BERATUNG  
FORMALITÄTEN  
TRANSPORTE  
KEIN NACHT- UND  
WOCHENENDZUSCHLAG  
**BERN 031 381 65 15**

**Der SC Holligen dankt ganz herzlich seinen Sponsoren und Inserenten für ihre langjährige Unterstützung und Treue.**

**Liebe Vereinsmitglieder: Unterstützt unsere Sponsoren und berücksichtigt sie bei euren Einkäufen!**

## Bericht vom 1. Meisterschaftsspiel unserer Frauen

Am 7. April 2013 stand unser erstes offizielles Meisterschaftsspiel auf dem Plan. Und es war noch ein Heimspiel dazu. Da wir ziemlich viele Absenzen hatten, war unser Kader zum ersten Mal nicht so gross. 14 Spielerinnen standen im Aufgebot. Das Spiel wurde vom FC Bözingen 34 sehr hart geführt. Nach gerade einer Minute hatte sich Jelena den Finger gebrochen und musste ins Spital gebracht werden. Wie gesagt, die Partie war sehr hart und der Schiri hätte in dieser Zeit den Match mit ein paar gelben Karten beruhigen können, was er aber nicht tat. Mit dem Spiel in der ersten Halbzeit bin ich zufrieden. Wir konnten mit dem Viertplatzierten gut mithalten und hatten auch ein paar sehr gute Torchancen, die wir aber nicht verwerten konnten.

So ging der FC Bözingen in der 43. Minute mit 1 zu 0 in Führung. In der Pause musste ich den Fokus wieder auf das Spiel richten, da ein paar Frauen verständlicherweise mit den Gedanken bei Jelena waren. Die zweite Hälfte begann wie die erste sehr hart. Torchancen gab es in der ersten 10 Minuten keine bis dann Nica zum mehr als verdienten 1:1 traf. Wir hatten bis zum Schluss eine oder zwei weitere gute Chancen, um in Führung zu gehen, aber ich glaube, das 1:1 ist gerecht. 10 Minuten vor Schluss fand auch der Schiri endlich die gelbe Karte und zückte sie gegen den FC Bözingen - aus meiner Sicht ein bisschen zu spät.

TR (Quelle: <http://sc-holligen-94.jimdo.com/unser-team/4-liga/matchberichte/>)

### Resultate der Meisterschaftsspiele und Rangliste :

#### Frauen 4. Liga - Gruppe 2

SC Holligen 94 - FC Bözingen 34 a	1:1
FC Bern - SC Holligen 94	0:5
SC Holligen 94 - FC Betlehem	1:5
FC Lerchenfeld b - SC Holligen 94	2:1

1. FC Zollikofen	15	13	1	1	(1)	61	:	9	40
2. FC Herzogenbuchsee	14	12	0	2	(0)	61	:	9	36
3. FC Goldstern	13	9	1	3	(0)	66	:	10	28
4. FC Bethlehem	15	9	1	5	(2)	71	:	29	28
5. FC Bözingen 34 a	14	8	1	5	(1)	50	:	24	25
6. FC Lerchenfeld b	14	6	1	7	(4)	36	:	31	19
7. FC Weissenstein b	12	5	2	5	(0)	40	:	16	17
8. FC Bern	15	3	0	12	(11)	13	:	109	9
9. SC Holligen 94	5	2	1	2	(1)	11	:	8	7
10. FC Lotzwil-Madiswil	12	1	0	11	(1)	12	:	119	3
11. Femina Kickers Worb b	R 19	2	0	17	(0)	17	:	74	6

CREDIT SUISSE



**Damit die Finanzierung Ihres Eigenheims nach Plan verläuft.**

Die Credit Suisse bietet exzellente Hypothekarberatung.

Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch unter: 031 939 72 37.  
Credit Suisse AG, Bernstrasse 34, 3072 Ostermungenen.

[credit-suisse.com/wohnen](http://credit-suisse.com/wohnen)

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



**Bäckerei - Konditorei Sterchi AG**

**Hauptgeschäft:**

Bethlehemstrasse

Tel: 031/ 992 15 16

[info@sterchi-beck.ch](mailto:info@sterchi-beck.ch)

**Sonntag offen 8-13 Uhr**

**Filialen:**

Neubrückstrasse 71

Fabrikstrasse 32

Bottigenstrasse 46

Seftigenstrasse 29a

Kalchackermärit Bremgarten

Talgutzentrum Ittigen

## **Einladung zur 19. ordentlichen Hauptversammlung des SC Holligen 94**

Donnerstag 20. Juni 2013 Zeit: 19.00 Uhr Ort: Clubhaus Steigerhubel

### **Traktanden**

1. Appell
2. Wahl der Stimmezähler
3. Genehmigung des Protokolls der Hauptversammlung 2012
4. Entgegennahme und Genehmigung
  - des Jahresberichts des Präsidenten
  - der Jahresberichte der Kommissionen
  - des Kassaberichtes
  - des Berichts und Antrages der Rechnungsrevisoren
5. Festsetzung der Mitgliederbeiträge und Genehmigung des Budgets
6. Mutationen
7. Wahlen
  - Wahl des Vereinspräsidenten
  - Wahl des Sportchefs
  - Wahl des Verantwortlichen PR/Marketing
  - Wahl des Juniorenobmannes
  - Wahl des Verantwortlichen Anlässe
  - Wahl des Kassiers
  - Wahl der übrigen Vorstandsmitglieder
  - Wahl der zwei Rechnungsrevisoren und des Ersatzrevisors
  - Wahl der übrigen Funktionäre
8. Anträge des Vorstandes und der Mitglieder
9. Statuten
10. Ehrungen
11. Verschiedenes

**Die Teilnahme ist für alle Aktiven, Senioren, Veteranen und Junioren (ab Jahrgang 1995) obligatorisch.**

Mit dem Besuch der Hauptversammlung, würdigt ihr die ehrenamtliche Arbeit des Vorstandes und aller Funktionäre, welche sich zum Wohle des SC Holligen 94 einsetzen.

Sportliche Grüsse  
SC Holligen 94

Im Namen des Vorstandes  
Reto Casanova, Präsident



hirslanden 

## Sie können sich ein Leben ohne Sport nicht mehr vorstellen? Wir uns auch nicht.

Die Hirslanden Kliniken Bern setzen auf Qualität und Sicherheit. Unseren Patienten bieten wir erstklassige medizinische Leistungen und modernste Infrastruktur. Hinzu kommen über 230 qualifizierte Fachärzte, ein ganzheitliches Leistungsangebot und eine herausragende persönliche Betreuung.

Hirslanden Bern | Klinik Beau-Site | Klinik Permanence | Salem-Spital | [www.hirslanden.ch](http://www.hirslanden.ch)

# DIE WAHL IHRES PARTNERS IST MATCH ENTSCHEIDEND.

Gratis-Info:  
**0800  
800 897**



HELLA

Eine hervorragend trainierte Mannschaft setzt sich mit Fairness und vollem Einsatz für Ihren massiv gebauten Hausraum ein. Ihr Vorteil: Mit uns stehen Sie nie im Abseits. Setzen Sie auf SWISSHAUS.

Alle Details auf [www.swisshaus.ch](http://www.swisshaus.ch)

  
**SWISSHAUS**  
DAS HAUS, DAS DIESEN NAMEN VERDIENT

**Protokoll der 18. ordentlichen Hauptversammlung des SC Holligen 94 vom 21. Juni 2012 um 19.00 Uhr im Clubhaus Steigerhubel des SC Holligen 94**

**Traktanden**

1. Appell
2. Wahl der Stimmzähler
3. Genehmigung des Protokolls der Hauptversammlung 2011
4. Entgegennahme und Genehmigung
  - Des Jahresberichts des Präsidenten
  - Der Jahresberichte der Kommissionen
  - Des Kassaberichtes
  - Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren
5. Festsetzung der Mitgliederbeiträge und Genehmigung des Budgets
6. Mutationen
7. Wahlen
  - Wahl des Vereinspräsidenten
  - Wahl des Sportchefs
  - Wahl des Verantwortlichen PR/Marketing
  - Wahl des Juniorenobmannes
  - Wahl des Verantwortlichen Anlässe
  - Wahl des Kassiers
  - Wahl der übrigen Vorstandsmitglieder
  - Wahl der 2 Rechnungsrevisoren und des Ersatzrevisors
  - Wahl der übrigen Funktionäre
8. Anträge des Vorstandes und der Mitglieder
9. Statuten
10. Ehrungen
11. Verschiedenes

Um 19.05 Uhr eröffnet unser Präsident Reto Casanova die Hauptversammlung und begrüsst die Anwesenden.

**1. Appell**

Die Einladungen wurden statutengemäss und fristgerecht versandt. Der Präsident bittet die Anwesenden, sich in die Präsenzliste einzutragen und diese zu unterschreiben.

Anwesend: Pfeiffer Pedro, Von Gunten Rudolf, von Guten Ruth, Hamid Ebrahimpaar, Ruchti Roland, Nirban Ayudurai, Palermo Davide, Hirschi Thomas, Pereiro Miguel, Porteiro Juan, Liechti Christoph, Ameti Zenedi,



**Einfach sportlich**

**Erfolg verbindet. Als Garage  
in Ihrer Nähe, unterstützen wir  
den regionalen Sport.  
Weil Leistung und Fairness zählen.**



**BELWAG AG BERN**  
Betrieb BERN-BÜMPLIZ  
Bernstrasse 56  
3018 Bern  
Tel. 031 996 15 15  
www.belwag.ch

**BELWAG**  
BERN-BÜMPLIZ  
**Mehr als nur eine Garage.**

## **Hofwiler Wy-Chäller**



Judith & Beat Jucker  
Oberdorfstrasse 31  
3053 Münchenbuchsee

Tel.  
031/869 15 25

### **NEU! Weine und Delikatessen**



- Rund 150 Weine aus Italien, Frankreich, Spanien und der Schweiz zu fairen Preisen
- Pasta, Risotto, Sugo, Grissini, Olivenöl, Balsamico, Involtini, Cantucci etc.
- Viele Spezialitäten und Raritäten
- Eigenimporte aus dem Languedoc
- Verkaufsladen mit Weinzubehör
- gemütliche Weinbar
- Einmaliger **Gewölbe-Weinkeller**  
(kann für Anlässe gemietet werden!)

<b>Öffnungszeiten:</b>	täglich	08–12 h	15–18.30 h
	Samstag	09–16 h	
	Mi Nachmittag geschlossen		

Berisha Adrian, Sehgal Akash, Sidoti Andrea, Queriqi Rexhep, Queriqi Krenar, Trovato Giovanni, Shuti Osman, Diego Muniz, Spanio Stefano, Belfiore Luca, Campanielli Roberto, Schafer Daniel, Emmisberger Urs, Zbinden Samuel, Mauchle Otto, Staub Stefan, Dandolo Mauro, Garcia Ricardo, El Kurdi Ali, Tancredi Aniello, Kurt Ernst, Schreier Peter, Kobel Ueli, Beurer Otto, Zimmermann H.R, Kalbermatten Dölf, May Hansruedi, Sidoti Fabrizio, Cornacchia Fabrizio, Schianetta Damiano, Carreira Daniel, Nutricati Francesco, Blatter Robert, Meister Rudolf, Meister Margrith, Schindler Roland, Schlegel Felix, Casanova Reto, Matiz Gianpiero, Kormann Daniel, Abbühl Jürg, Kumli Jürg, Berset Roger, Raco Alessandro, Freitas Ruben.

Entschuldigt: Frühwirt Fred (Ferien), Hayoz Oli (Ferien), Kropf Peter (Hochzeitstag), Schüpbach Hans (Ferien), Strasser Daniel (Hochzeit), Stulz Michel (Unfall), Graulich Markus (Ferien), Garcia Francisco (Ferien), Stalder Fabian (Ferien), Nüssli Heinz (Arbeit), Däppen Andreas (Arbeit), Gussmann Marcel, Bischoff Kurt, Mäder Martin, Mauger Yann (Arbeit), Dumont Raymond, Imhof Bernard, Richard Ueli, Rochat Silvain, Vanazzi Marco, Hess Werner, Pfister Romy.

#### 2. Wahl der Stimmenzähler

Die vorgeschlagenen Stimmenzähler, Ueli Kobel und Roger Berset werden einstimmig gewählt.

#### 3. Genehmigung des Protokolls der Hauptversammlung 2011

Das Protokoll der Hauptversammlung 2011 wurde im Internet publiziert, im Cluborgan veröffentlicht und es liegt auch auf. Das Protokoll wird zur Kenntnis genommen und mit Verdankung an den Verfasser Otto Mauchle mit Akklamation einstimmig genehmigt.

#### 4. Entgegennahme und Genehmigung

- Des Jahresberichts des Präsidenten
- Die Jahresberichte der Kommissionen
- Des Kassaberichtes
- Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren

Der Präsident, sowie die Vertreter der Kommissionen verlesen ihre Jahresberichte.

Die Jahresberichte werden einstimmig mit Akklamation genehmigt. Sie werden zusammen mit diesem Protokoll archiviert.

Der Finanzchef a.i. Daniel Schafer erläutert die Jahresrechnung. Auch diese wird zusammen mit diesem Protokoll archiviert.

***rettenmund ag***



*malen gipsen dekorieren gestalten*

*waffenweg 5*

*3014 bern*

*tel. 031 331 06 05*



**Restaurant  
Pizzeria Lory**

**Familie S. Sinaci 3008 Bern 031 381 88 68**

Die Revisoren Robert Blatter und Andreas Däppen haben die Buchhaltung geprüft und beantragen, die vorliegende Jahresrechnung, unter Verdankung der geleisteten Dienste, zu genehmigen. Die Jahresrechnung wird einstimmig genehmigt.

Der Präsident beantragt daraufhin, dem Vorstand die Decharge zu erteilen. Die Hauptversammlung erteilt dem Vorstand die Decharge einstimmig.

#### 5. Festsetzung der Mitgliederbeiträge und Genehmigung des Budgets

Das Budget liegt auf und wird durch den Finanzchef ad interim Daniel Schafer erläutert. Das Budget wird einstimmig genehmigt.

#### 6. Mutationen

Stand per 31.05.2011: 435

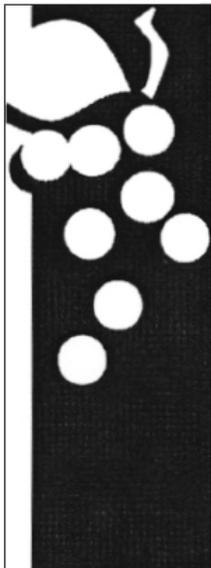
Eintritte: Junioren	20	Austritte: Junioren	29
Aktive	7	Aktive	10
Passive	1	Passive	14
Inserenten/Sponsoren	4	Inserenten/Sponsoren	2
Total	32	Total	55

Stand per 31.05.2012: 412

#### 7. Wahlen

- Wahl des Vereinspräsidenten
- Wahl des Sportchefs
- Wahl des Verantwortlichen PR/Marketing
- Wahl des Juniorenobmannes
- Wahl des Verantwortlichen Anlässe
- Wahl des Kassiers
- Wahl der übrigen Vorstandsmitglieder
- Wahl der 2 Rechnungsrevisoren und des Ersatzrevisors
- Wahl der übrigen Funktionäre

Der Präsident gibt bekannt, dass Martin Mäder als Verantwortlicher PR/Marketing und Robert Campanielli als Sportchef zurückgetreten sind. Ebenfalls zurückgetreten ist Hansruedi May als Materialwart. Roberto Campanielli stellt sich neu als Verantwortlicher PR/Marketing und als Materialverantwortlicher zur Verfügung. Allerdings wird diese Funktion weiterhin neu aufgeteilt auf verschiedene Vorstandsmitglieder. Die Charge des Sportchefs bleibt vorderhand vakant. Die übrigen Mitglieder des bisherigen



# RESTAURANTWEISSENBÜHL

EVELINE UND ROGER NEERACHER

Seftigenstrasse 47  
3007 Bern

Tel. 031 371 53 21  
Fax 031 372 09 28

weissenbuehl@bluewin.ch  
www.weissenbuehl.ch

## THE WAY TO YOUR FITNESS

*Fit-life*



Fitness Ausdauer Sauna Solarium Group Fitness

- mehr Lebensqualität durch Fitnesstraining
- weniger Rückenprobleme durch Stärkung der Muskulatur
- Gewichtsreduktion durch Ausdauer und Krafttraining
- Verbesserung des Herz-Kreislauf-Systems durch Ausdauertraining
- weniger Verletzungsgefahr durch gestärkte Muskulatur
- Ganzkörpertraining in der Gruppe BODYPUMP von Les Mills und Creative BodyToning (Mischung Tai Chi Pilates und Power Yoga)

Melden Sie sich noch heute für ein unverbindliches Probetraining an.  
Professionelle Betreuung – Eingangsscheck – Ernährungsberatung

Reservieren Sie sich Ihren Gratis Beratungs-Termin

Tel.: 031/381 31 81 Lorystrasse 14 3008 Bern

www.fit-life.ch



Vorstandes (Reto Casanova, Oli Hayoz, Säm Zbinden, Urs Emmisberger, Stefan Staub, Yann Mauger und Otto Mauchle) stellen sich für eine weitere Amtszeit zur Verfügung.

Wahl des Präsidenten: Der Präsident wird einstimmig gewählt.

Wahl des Verantwortlichen PR/Marketing: Roberto Campanielli wird einstimmig gewählt.

Wahl des übrigen Vorstandes: die übrigen Vorstandsmitglieder (Oli, Säm, Urs, Stefan, Yann und Otto) werden mit Akklamation wiedergewählt.

Wahl der Revisoren: Der Präsident verdankt die Arbeit der Revisoren. Die Revisoren Andreas Däppen und Robert Blatter werden mit Akklamation bestätigt. Daniel Schafer wird einstimmig als Ersatzrevisor gewählt.

Damit sieht der Vorstand Saison 2012/2013 wie folgt aus:

Präsident:	Reto Casanova
Sekretär:	Otto Mauchle
Kassier:	Yann Mauger
Spikopräsident:	Samuel Zbinden
Sportchef:	vakant
Clubhausverwalter:	vakant
Cluborgan-Redaktor:	Olivier Hayoz
Juniorenobmann:	Stefan Staub
Anlässe:	Urs Emmisberger
Sponsoring/Werbung:	Roberto Campanielli

8. Anträge des Vorstandes und der Mitglieder

Es liegen keine Anträge vor

9. Statuten

Es liegen keine Anträge vor

10. Ehrungen

50 Jahre

Gerber Rolf	Freimitglied
Joss Werner	Freimitglied
Schmid Dieter	Freimitglied
Stucki Hans-Rudolf	Freimitglied
Weber Paul	Freimitglied

### 40 Jahre

Döbeli Walter	Freimitglied
Gehring Markus	Freimitglied
Isenschmied Werner	Freimitglied
Knörr Otto	Freimitglied
Krebs Ernst	Ehrenmitglied
Leuenberger Bruno	Freimitglied
Zimmermann Hans-Ruedi	Freimitglied

### 30 Jahre

Gosteli Fritz	Gönner
Haldemann Walter	Passivmitglied
Kissling René	Passivmitglied
Schlegel Felix	Trainer, Aktive, wird somit Freimitglied

### 25 Jahre

Apotheke Dr. Gurtner	Sponsor
Blatter Robert	Aktive
Emmisberger Urs	Vorstand, Aktive
Rochat Silvain	Passive
Schindler Roland	Aktive

### 11. Verschiedenes

Der Präsident weist auf das Steigifest vom kommenden Wochenende hin und fordert alle Anwesenden auf, teilzunehmen und am Fest kräftig zu konsumieren. Er macht auch darauf aufmerksam, dass noch Medaillensätze als Unterstützung für die Junioren erhältlich sind und Willige sich noch mittels der aufliegenden Liste melden können.

Der Präsident schliesst die Hauptversammlung um 19.55 Uhr.

Der Vorsitzende und Präsident:  
Reto Casanova

Der Sekretär:  
Otto Mauchle

## Viele Verschiebungen!

Was für ein Frühling. Trotz meteorologischem Frühling erlebten wir jedes Wochenende winterliche Temperaturen und extrem viele Niederschläge. Stand Mitte Mai fehlen im Vergleich zu langjährigen Durchschnitt 150 Stunden Sonnenschein.

Das schlechte Wetter führte zu vielen Spielabsagen. Darum werden viele Mannschaften in den letzten Wochen mehrere englische Wochen zu absolvieren haben.

Trotz dem anstrengenden Programm metzgen sich unsere Mannschaften sehr ansprechend und haben viele Punkte geholt. Geht es im gleichen Stil weiter, wird man von einer erfolgreichen Rückrunde sprechen können.

## Neuer Sportplatzchef!

Auf Beginn des Jahres 2013 wurde die Verwaltung vom Sportplatz Steigerhubel neu organisiert. Die bisher zuständige Sportplatzverwaltung Bodenweid, Steigerhubel, Lory wurde per Ende 2012 aufgelöst. Darum wurde per Anfang 2013 die Sportplatzverwaltung Bern-West neu gegründet. Dieser neue Verein ist für alle Fussballplätze im Westen Berns zuständig.

Im Zuge dieses Zusammenschlusses wurde mit Stefan Kredtke ein neuer Anlagechef eingestellt. Er leitet das Hauswartteam und ist unser Ansprechpartner im Zusammenhang mit dem Sportplatz. Dank seiner unkomplizierten und engagierten Art konnten wir einfach einen gemeinsamen Nenner finden.

Säm Zbinden

**köchli haustechnik ag**  
Ihr berner installateur

- sanitär
- service
- spenglerei
- blitzschutz
- heizung
- planung
- solartechnik
- bad-design

freiburgstrasse 480  
ch-3018 bern-bümpliz  
tel. 031 981 30 92  
fax 031 981 40 69

**A ' A M I C O**  
**P I Z Z A**  
WWW.AAMICOPIZZA.CH

**LIEFERZEITEN**

MONTAG BIS DONNERSTAG	11.00-14.00	17.30-00.00
FREITAG	11.00-14.00	17.30-02.00
SAMSTAG	14.00-02.00	
SONNTAG	14.00-00.00	

SENTI A ' AMICO - KÖNIGSTRASSE 4 - 3008 BERN

**031 381 05 05**

### Impressionen vom Sponsorenlauf 2013

hzo. Am Samstag, 6. April konnte endlich der Sponsorenlauf des SC Holligen 2013 durchgeführt werden. Der Vorstand bedankt sich bei allen Teilnehmern, SponsorInnen und Helfenden für ihr Mitmachen. Trotz tiefen Temperaturen und Schulferien rannte eine beachtliche Zahl Junioren 15 Minuten lang um das Trainingsfeld. Bei den Aktiven wünscht

sich der Vorstand hingegen doch ein grösseres Engagement. Der Sponsorenlauf ist zu einer der wichtigsten Einnahmequellen für den Verein geworden. Sollte das Ergebnis nicht zufriedenstellend ausfallen, muss eine Erhöhung der Mitgliederbeiträge ins Auge gefasst werden.



Fussballschule mit Don Herren



Junioren F





Junioren E



Junioren D mit Fabrizio Sidoti



Junioren C



# Sponsorenlauf



Juniores B mit Claudio Grosso



5. Liga



4. Liga





Senior(en) verstärkt...



Veteranen verstärkt!

Fotos: hzo

Den Link zur Webgalerie mit allen Fotos des Sponsorenlaufes findest du auf der Startseite von [www.holligen94.ch](http://www.holligen94.ch)!

## Ranglisten per 10. Mai 2013

### 4. Liga - Gruppe 3

1.	NK Tomislavgrad Bern	15	13	2	0	(33)	55	:	16	41
2.	FC Goldstern	16	12	1	3	(25)	63	:	31	37
3.	SC Ittigen	15	10	1	4	(28)	48	:	34	31
4.	FC Sternenber	14	9	2	3	(18)	37	:	27	29
5.	SC Thörishaus	16	7	2	7	(23)	30	:	25	23
6.	FC Bern	16	6	3	7	(25)	39	:	31	21
7.	<b>SC Holligen 94</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>(28)</b>	<b>38</b>	<b>:</b>	<b>38</b>	<b>18</b>
8.	SC Worb a	16	5	2	9	(22)	31	:	37	17
9.	FC Bosna-Bern	16	5	1	10	(46)	23	:	41	16
10.	FC Schwarzenburg	15	3	4	8	(22)	24	:	46	13
11.	FC Stettlen 08	16	4	3	9	(28)	21	:	37	12 *
12.	FC Rubigen	15	0	2	13	(16)	22	:	68	2

### 5. Liga - Gruppe 5

1.	FC Bern c	12	10	2	0	(15)	42	:	6	32
2.	FC Logos	12	7	3	2	(9)	25	:	14	24
3.	FC Weissenstein b	13	8	0	5	(18)	34	:	25	24
4.	FC Medsport	13	6	4	3	(20)	25	:	20	19 *
5.	FC Bolligen	13	5	2	6	(16)	23	:	22	17
6.	SC Grafenried	13	5	1	7	(20)	22	:	32	16
7.	<b>SC Holligen 94</b>	<b>13</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>(14)</b>	<b>24</b>	<b>:</b>	<b>30</b>	<b>14</b>
8.	SV Kaufdorf	11	3	3	5	(19)	16	:	26	12
9.	Gr'höchstetten-Schl'wil	12	2	2	8	(16)	20	:	31	8
10.	FC Makedonija	12	2	0	10	(14)	13	:	38	6

### Junioren B 2. Stärkeklasse - Gruppe 2 (Frühjahrsrunde)

1.	<b>SC Holligen 94</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>(3)</b>	<b>26</b>	<b>:</b>	<b>8</b>	<b>10</b>
2.	SC Worb	3	3	0	0	(2)	22	:	5	9
3.	FC Bolligen/O'mundigen	3	2	1	0	(1)	22	:	4	7
4.	FC Aarwangen	2	1	0	1	(1)	11	:	3	3
5.	SV Sumiswald	3	1	0	2	(0)	4	:	13	3
6.	SC Grafenried	3	1	0	2	(3)	8	:	9	3
7.	FC Roggwil	4	1	0	3	(2)	14	:	31	3
8.	Ämme Team b	3	0	2	1	(1)	9	:	13	2
9.	FC Wattenwil b	3	0	0	3	(0)	2	:	32	0
10.	FC Zollikofen b	R 0	0	0	0	(0)	0	:	0	0

**Junioren C 1. Stärkeklasse - Gruppe 2 (Frühjahrsrunde)**

1. FC Wyler a	4	3	1	0	(0)	12	:	5	10
2. Gr'höchstetten-Schl'wil	4	3	0	1	(0)	24	:	11	9
3. SV Kaufdorf a	4	2	2	0	(0)	10	:	6	8
4. FC Zollikofen a	3	2	0	1	(1)	8	:	11	6
5. SC Worb a	4	1	2	1	(0)	11	:	11	5
6. FC Bethlehem BE	4	1	1	2	(1)	9	:	9	4
7. FC Sternenberga	2	1	0	1	(0)	8	:	6	3
8. FC Köniz b	2	1	0	1	(0)	7	:	5	3
9. FC Länggasse	2	1	0	1	(1)	7	:	5	3
<b>10. SC Holligen 94</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>(1)</b>	<b>5</b>	<b>:</b>	<b>17</b>	<b>0</b>
11. FC Goldstern a	4	0	0	4	(0)	8	:	23	0

**Junioren D/9 - Gruppe 3 (MFV - Stkl. 2 - Frühjahrsrunde)**

1. FC Ostermundigen b	4	4	0	0		15	:	7	12
2. FC Goldstern b	4	3	1	0		15	:	3	10
3. FC Schwarzenburg a	5	3	0	2		14	:	11	9
4. SC Worb c	3	2	1	0		12	:	5	7
5. FC Länggasse a	3	2	0	1		15	:	5	6
6. FC Gerzensee	4	2	0	2		16	:	11	6
7. AS Italiana	4	1	0	3		18	:	17	3
<b>8. SC Holligen 94</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>		<b>11</b>	<b>:</b>	<b>15</b>	<b>3</b>
9. SC Bümpliz 78 b	5	1	0	4		11	:	33	3
10. FC Rubigen/Münsingen d	4	0	0	4		5	:	25	0

**Senioren Promotion - Gruppe 2 (MFV)**

1. FC Breitenrain	11	7	0	4	(9)	40	:	26	21
2. FC Schwarzenburg	8	6	1	1	(8)	23	:	12	19
3. FC Wyler / BSC YB	8	3	3	2	(12)	23	:	27	12
4. SV Kaufdorf / Rüscheegg	9	3	2	4	(2)	17	:	18	11
5. SC Bümpliz 78	9	2	4	3	(10)	21	:	26	10
<b>6. SC Holligen 94</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>(4)</b>	<b>18</b>	<b>:</b>	<b>28</b>	<b>7</b>
7. FC Rubigen	9	2	1	6	(10)	18	:	23	7

**Veteranen - Gruppe 1 (MFV)**

1. FC Muri-Gümligen	11	6	2	3	(3)	48	:	27	20
2. FC Schwarzenburg	9	6	1	2	(0)	31	:	10	19
3. FC Weissenstein Bern	10	6	0	4	(0)	35	:	40	18
4. SC Bümpliz 78	11	5	2	4	(6)	25	:	23	17
5. SC Worb	11	4	3	4	(5)	26	:	32	15
6. FC Breitenrain	9	3	1	5	(0)	21	:	28	10
7. SC Münchenbuchsee	10	2	2	6	(3)	13	:	22	8
<b>8. SC Holligen 94</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>(2)</b>	<b>9</b>	<b>:</b>	<b>26</b>	<b>7</b>

## Was mache ich bei zweifelhafter Witterung?

Die Spieler sämtlicher Aktiv-, Senioren, Veteranen- und Juniorenmannschaften erkundigen sich jeweils bei ihrem Trainer, ob der Match stattfindet.

Für Zuschauer gibt

Tel. 079 254 84 96

jeweils 2 Stunden vor Beginn des Spiels Auskunft über die Durchführung der Spiele.

Ich bitte die Trainer, ihre Spieler auf dieses System aufmerksam zu machen.

Spiko Säm Zbinden

## Gesucht wird...

Der Vorstand des SC Holligen 94 sucht dringend per neue Saison eine(n) Nachfolger(in) für unseren abtretenden Spiko Säm Zbinden. Falls bevorzugt, ist eventuell auch die Übernahme der Stelle als Juniorenobmann denkbar. Diese Jobs können aber auch gut zu zweit oder dritt ausgeführt werden. Selbstverständlich wird das neue Vorstandsmitglied sorgfältig ins Amt eingeführt. Hast du Interesse, dich für deinen Verein zu engagieren? Dann melde dich bei Spiko Säm (079 254 84 96) oder Präsi Reto (079 208 61 76) oder einem anderen Vorstandsmitglied. Wir freuen uns auf deinen Anruf!

## Agenda Gönnervereinigung 2013

**Hauptversammlung** im Restaurant Weissenbühl: 27.5.2013

**Höcks im Clubhaus** (jeweils 1. Donnerstag des Monats, ab 14.00 Uhr): 6.6., 4.7., 8.8., 5.9., 3.10., 7.11., 5.12. Ihr könnt aber bereits ab 12.00 Uhr das Mittagessen bei Javier im Clubhaus einnehmen!

**Wanderungen** (jeweils am 3. Donnerstag des Monats): 20.6., 18.7. (Grillparty), 15.8., 19.9., 17.10., 21.11., 19.12. (Jahresabschlusshöck)

## Agenda Verein 2013

**Hauptversammlung** im Klubhaus: 20.6.2013

**6. Sommerkleinfeldturniere:**

21. - 23.6.2013

**19. Mr. Pickwick Pub - Steigicup:**

20. - 28.7.2013

**SC Holligen-Lotto:**

2./3.11.2013

**SC Holligen-Jassturnier:**

ca. Mitte November 2013

## Redaktionsschluss für

**Cluborgan Nr. 1  
Saison 2013/2014**

**15. Juli 2013**